



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Budget Implementation Act,  
2017, No. 1**

**Loi n° 1 d'exécution du budget  
de 2017**

S.C. 2017, c. 20

L.C. 2017, ch. 20

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

Last amended on June 1, 2021

Dernière modification le 1 juin 2021

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité — lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subsequentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. The last amendments came into force on June 1, 2021. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 juin 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 22, 2017 and other measures**

### Short Title

1 Short Title

### PART 1

#### Amendments to the Income Tax Act and to Related Legislation

Income Tax Act

Budget Implementation Act, 2016, No. 1

Income Tax Regulations

Coordinating Amendments

### PART 2

#### Amendments to the Excise Tax Act (GST/HST Measures)

### PART 3

#### Amendments to the Excise Act, the Excise Act, 2001 and the Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

Excise Act

Excise Act, 2001

Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

Application

### PART 4

#### Various Measures

##### DIVISION 1

Special Import Measures Act

Amendments to the Act

## TABLE ANALYTIQUE

**Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 22 mars 2017 et mettant en œuvre d'autres mesures**

### Titre abrégé

1 Titre abrégé

### PARTIE 1

#### Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et de textes connexes

Loi de l'impôt sur le revenu

Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016

Règlement de l'impôt sur le revenu

Dispositions de coordination

### PARTIE 2

#### Modification de la Loi sur la taxe d'accise (mesures relatives à la TPS/TVH)

### PARTIE 3

#### Modification de la Loi sur l'accise, de la Loi de 2001 sur l'accise et de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

Loi sur l'accise

Loi de 2001 sur l'accise

Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

Application

### PARTIE 4

#### Mesures diverses

##### SECTION 1

Loi sur les mesures spéciales d'importation

Modification de la loi

	Transitional Provisions	Dispositions transitoires
	Coming into Force	Entrée en vigueur
*102	Order in council	*102 Décret
	<b>DIVISION 2</b>	<b>SECTION 2</b>
	Public Debt	Dette publique
	Enactment of Borrowing Authority Act	Édition de la Loi autorisant certains emprunts
103	Enactment	103 Édition
	Amendment to the Financial Administration Act	Modification de la Loi sur la gestion des finances publiques
	Amendment to the Hibernia Development Project Act	Modification de la Loi sur l'exploitation du champ Hibernia
	Consequential Amendment to the Budget Implementation Act, 2016, No. 1	Modification corrélative à la Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016
	Coming into Force	Entrée en vigueur
*107	2016, c. 7.	*107 2016, ch. 7.
	<b>DIVISION 3</b>	<b>SECTION 3</b>
	Financial Sector Stability	Stabilité du secteur financier
	Canada Deposit Insurance Corporation Act	Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada
	Bank Act	Loi sur les banques
	Coming into Force	Entrée en vigueur
112	Order in council	112 Décret
	<b>DIVISION 4</b>	<b>SECTION 4</b>
	Shared Services Canada Act	Loi sur Services partagés Canada
	<b>DIVISION 5</b>	<b>SECTION 5</b>
	Payment to the Canadian Institute for Advanced Research	Paiement à l'Institut canadien de recherches avancées
115	Maximum payment of \$125,000,000	115 Paiement maximal de 125 000 000 \$
	<b>DIVISION 6</b>	<b>SECTION 6</b>
	Financial Assistance for Students	Aide financière aux étudiants
	Canada Student Financial Assistance Act	Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants
	Canada Education Savings Act	Loi canadienne sur l'épargne-études
	Coming into Force	Entrée en vigueur
121	August 1, 2018	121 1 <sup>er</sup> août 2018

<b>DIVISION 7</b>		<b>SECTION 7</b>
	Parliamentary Budget Officer and Board of Internal Economy	Directeur parlementaire du budget et Bureau de régie interne
	<b>Parliament of Canada Act</b>	<b>Loi sur le Parlement du Canada</b>
	Amendments to the Act	Modification de la loi
	Transitional Provisions	Dispositions transitoires
	<b>Consequential Amendments</b>	<b>Modifications corrélatives</b>
	Access to Information Act	Loi sur l'accès à l'information
	Canada Post Corporation Act	Loi sur la Société canadienne des postes
	Federal Courts Act	Loi sur les Cours fédérales
	Financial Administration Act	Loi sur la gestion des finances publiques
	Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act	Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions
	Government Employees Compensation Act	Loi sur l'indemnisation des agents de l'État
	Public Service Superannuation Act	Loi sur la pension de la fonction publique
	Radiocommunication Act	Loi sur la radiocommunication
	Royal Canadian Mounted Police Act	Loi sur la Gendarmerie royale du Canada
	Parliamentary Employment and Staff Relations Act	Loi sur les relations de travail au Parlement
	Non-smokers' Health Act	Loi sur la santé des non-fumeurs
	Official Languages Act	Loi sur les langues officielles
	Public Sector Compensation Act	Loi sur la rémunération du secteur public
	Public Service Employment Act	Loi sur l'emploi dans la fonction publique
	Conflict of Interest Act	Loi sur les conflits d'intérêts
	Expenditure Restraint Act	Loi sur le contrôle des dépenses
	Language Skills Act	Loi sur les compétences linguistiques
	<b>Coming into Force</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
*191	Order in council	*191 Décret
<b>DIVISION 8</b>		<b>SECTION 8</b>
	Investment Canada Act	Loi sur Investissement Canada
	Amendments to the Act	Modification de la loi
	Transitional Provision	Disposition transitoire
<b>DIVISION 9</b>		<b>SECTION 9</b>
	Funding for Home Care Services and Mental Health Services	Financement des services de soins à domicile et de santé mentale
195	Payment to provinces — fiscal year 2017–2018	195 Versement aux provinces — exercice 2017-2018
<b>DIVISION 10</b>		<b>SECTION 10</b>
	Judges Act	Loi sur les juges
	Amendments to the Act	Modification de la loi
	Transitional Provision	Disposition transitoire
	Coming into Force	Entrée en vigueur
228	Order in council	228 Décret

<b>DIVISION 11</b>		<b>SECTION 11</b>
	Support for Families: Benefits and Leaves	Soutien aux familles : prestations et congés
	<b>Employment Insurance Act</b>	<b>Loi sur l'assurance-emploi</b>
	Amendments to the Act	Modification de la loi
	Transitional Provisions	Dispositions transitoires
	Coordinating Amendments	Dispositions de coordination
	<b>Canada Labour Code</b>	<b>Code canadien du travail</b>
	Amendments to the Act	Modification de la loi
	Coordinating Amendments	Dispositions de coordination
	<b>Coming into Force</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
*269	Order in council	Décret
<b>DIVISION 12</b>		<b>SECTION 12</b>
	Canadian Forces Members and Veterans	Militaires et vétérans des Forces canadiennes
	Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act	<b>Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes</b>
	Pension Act	<b>Loi sur les pensions</b>
	Department of Veterans Affairs Act	<b>Loi sur le ministère des Anciens Combattants</b>
	Terminology Changes	<b>Modifications terminologiques</b>
	Transitional Provisions	<b>Dispositions transitoires</b>
	<b>Consequential Amendments</b>	<b>Modifications corrélatives</b>
	Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act	Loi sur l'emploi, la croissance et la prospérité durable
	Budget Implementation Act, 2016, No. 1	Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016
	<b>Coming into Force</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
299	April 1, 2018	1 <sup>er</sup> avril 2018
<b>DIVISION 13</b>		<b>SECTION 13</b>
	Immigration and Refugee Protection Act	Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés
<b>DIVISION 14</b>		<b>SECTION 14</b>
	Employment Insurance Act	<b>Loi sur l'assurance-emploi</b>
	Amendments to the Act	<b>Modification de la loi</b>
	<b>Coming into Force</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
311	April 1, 2018	1 <sup>er</sup> avril 2018
<b>DIVISION 15</b>		<b>SECTION 15</b>
	Agreements — Minister of Transport	Accords — ministre des Transports
	Aeronautics Act	<b>Loi sur l'aéronautique</b>
	Navigation Protection Act	<b>Loi sur la protection de la navigation</b>
	Railway Safety Act	<b>Loi sur la sécurité ferroviaire</b>

Canada Shipping Act, 2001	Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada
<b>DIVISION 16</b>	<b>SECTION 16</b>
Food and Drugs Act	Loi sur les aliments et drogues
<b>DIVISION 17</b>	<b>SECTION 17</b>
Labour and Employment Laws	Lois en matière de travail et d'emploi
Canada Labour Code	Code canadien du travail
Wage Earner Protection Program Act	Loi sur le Programme de protection des salariés
Transitional Provisions	Dispositions transitoires
Consequential Amendments	Modifications corrélatives
Parliamentary Employment and Staff Relations Act	Loi sur les relations de travail au Parlement
Hazardous Materials Information Review Act	Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses
Public Service Labour Relations Act	Loi sur les relations de travail dans la fonction publique
Public Servants Disclosure Protection Act	Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles
Coordinating Amendments	Dispositions de coordination
Coming into Force	Entrée en vigueur
<b>402</b> Order in council	<b>402</b> Décret
<b>DIVISION 18</b>	<b>SECTION 18</b>
Canada Infrastructure Bank Act	Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada
Enactment of Act	Édiction de la loi
<b>403</b> Enactment	<b>403</b> Édiction
Consequential Amendments	Modifications corrélatives
Access to Information Act	Loi sur l'accès à l'information
Financial Administration Act	Loi sur la gestion des finances publiques
Payments in Lieu of Taxes Act	Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts
<b>DIVISION 19</b>	<b>SECTION 19</b>
Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act	Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes
Amendments to the Act	Modification de la loi
Economic Action Plan 2014 Act, No. 1	Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014
Amendments to the Act	Modification de la loi
Related Amendment to the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act	Modification connexe à la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

	Coordinating Amendments	Dispositions de coordination
	Coming into Force	Entrée en vigueur
441	Order in council	441 Décret
	<b>DIVISION 20</b>	<b>SECTION 20</b>
	Invest in Canada Act	Loi sur Investir au Canada
	Enactment of Act	Édiction de la loi
442	Enactment	442 Édiction
	<b>Transitional Provisions</b>	<b>Dispositions transitoires</b>
	<b>Consequential and Related Amendments</b>	<b>Modifications corrélatives et connexes</b>
	Access to Information Act	Loi sur l'accès à l'information
	Financial Administration Act	Loi sur la gestion des finances publiques
	Privacy Act	Loi sur la protection des renseignements personnels
	Public Service Superannuation Act	Loi sur la pension de la fonction publique
	Coming into Force	Entrée en vigueur
*450	Order in council	*450 Décret
	<b>DIVISION 21</b>	<b>SECTION 21</b>
	Modernization of Service Fees	Modernisation du régime de frais de service
	Enactment of Service Fees Act	Édiction de la Loi sur les frais de service
451	Enactment	451 Édiction
	<b>Transitional Provisions</b>	<b>Dispositions transitoires</b>
	Related Amendment to the Economic Action Plan 2014 Act, No. 1	Modification connexe à la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014
	Terminology	Modifications terminologiques
	Coordinating Amendment	Disposition de coordination
	Repeal	Abrogation
	Coming into Force	Entrée en vigueur
457	April 1, 2018	457 1 <sup>er</sup> avril 2018
	<b>SCHEDULE 1</b>	<b>ANNEXE 1</b>
	<b>SCHEDULE 2</b>	<b>ANNEXE 2</b>



S.C. 2017, c. 20

**An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 22, 2017 and other measures**

[Assented to 22nd June 2017]

## Short Title

### Short Title

**1** This Act may be cited as the *Budget Implementation Act, 2017*, No. 1.

### PART 1

## Amendments to the Income Tax Act and to Related Legislation

### Income Tax Act

**2** [Amendment]

**3** [Amendment]

**4** [Amendment]

**5** [Amendment]

**6 (1)** [Amendment]

**(2)** [Repealed before coming into force, 2018, c. 12, s. 41]

**(3)** [Amendment]

**(4)** [Related Provision]

**(5)** [Repealed, 2018, c. 12, s. 41]

**(6)** [Related Provision]

L.C. 2017, ch. 20

**Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 22 mars 2017 et mettant en œuvre d'autres mesures**

[Sanctionnée le 22 juin 2017]

## Titre abrégé

### Titre abrégé

**1** *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017.*

### PARTIE 1

## Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et de textes connexes

### Loi de l'impôt sur le revenu

**2** [Modification]

**3** [Modification]

**4** [Modification]

**5** [Modification]

**6 (1)** [Modification]

**(2)** [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2018, ch. 12, art. 41]

**(3)** [Modification]

**(4)** [Disposition connexe]

**(5)** [Abrogé, 2018, ch. 12, art. 41]

**(6)** [Disposition connexe]

**7** [Amendment]

**7** [Modification]

**8** [Amendments]

**8** [Modifications]

**9** [Amendments]

**9** [Modifications]

**10** [Amendment]

**10** [Modification]

**11** [Amendment]

**11** [Modification]

**12** [Amendments]

**12** [Modifications]

**13** [Amendments]

**13** [Modifications]

**14** [Amendment]

**14** [Modification]

**15** [Amendment]

**15** [Modification]

**16** [Amendments]

**16** [Modifications]

**17** [Amendment]

**17** [Modification]

**18** [Amendment]

**18** [Modification]

**19** [Amendments]

**19** [Modifications]

**20** [Amendment]

**20** [Modification]

**21** [Amendment]

**21** [Modification]

**22** [Amendments]

**22** [Modifications]

**23** [Amendments]

**23** [Modifications]

**24** [Amendments]

**24** [Modifications]

**25** [Amendment]

**25** [Modification]

**26** [Amendment]

**26** [Modification]

**27** [Amendment]

**27** [Modification]

**28** [Amendment]

**28** [Modification]

**29** [Amendment]

**29** [Modification]

Budget Implementation Act, 2016,  
No. 1

**30** [Amendment]

Loi n° 1 d'exécution du budget de  
2016

**30** [Modification]

Income Tax Regulations

Règlement de l'impôt sur le revenu

**31** [Amendment]

**31** [Modification]

**32** [Amendment]

**32** [Modification]

**33** [Amendment]

Coordinating Amendments

**34** [Amendments]

**PART 2**

**Amendments to the Excise Tax Act (GST/HST Measures)**

**35** [Amendments]

**36** [Amendments]

**37** [Amendment]

**38** [Amendments]

**39** [Amendment]

**40** [Amendment]

**41** [Amendment]

**PART 3**

**Amendments to the Excise Act, the Excise Act, 2001 and the Economic Action Plan 2014 Act, No. 1**

Excise Act

**42** [Amendment]

**43** [Amendment]

**44** [Amendment]

Excise Act, 2001

**45 (1) and (2)** [Amendments]

**(3)** [Repealed before coming into force, 2018, c. 12, s. 66]

**33** [Modification]

Dispositions de coordination

**34** [Modifications]

**PARTIE 2**

**Modification de la Loi sur la taxe d'accise (mesures relatives à la TPS/TVH)**

**35** [Modifications]

**36** [Modifications]

**37** [Modification]

**38** [Modifications]

**39** [Modification]

**40** [Modification]

**41** [Modification]

**PARTIE 3**

**Modification de la Loi sur l'accise, de la Loi de 2001 sur l'accise et de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014**

Loi sur l'accise

**42** [Modification]

**43** [Modification]

**44** [Modification]

Loi de 2001 sur l'accise

**45 (1) et (2)** [Modifications]

**(3)** [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2018, ch. 12, art. 66]

**(4)** [Related Provision]

**(4)** [Disposition connexe]

**(5)** [Repealed, 2018, c. 12, s. 66]

**(5)** [Abrogé, 2018, ch. 12, art. 66]

**46** [Amendment]

**46** [Modification]

**47** [Amendment]

**47** [Modification]

**48** [Amendment]

**48** [Modification]

**49** [Amendment]

**49** [Modification]

**50** [Amendment]

**50** [Modification]

**51** [Amendments]

**51** [Modifications]

**52** [Amendments]

**52** [Modifications]

**53** [Amendments]

**53** [Modifications]

**54** [Amendment]

**54** [Modification]

**55** [Amendments]

**55** [Modifications]

**56** [Amendments]

**56** [Modifications]

**57** [Amendments]

**57** [Modifications]

**58** [Amendment]

**58** [Modification]

**59** [Amendment]

**59** [Modification]

**60** [Amendment]

**60** [Modification]

**61** [Amendment]

**61** [Modification]

**62** [Amendment]

**62** [Modification]

**63** [Amendment]

**63** [Modification]

**64** [Amendments]

**64** [Modifications]

**65** [Amendments]

**65** [Modifications]

Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

Loi n° 1 sur le plan d'action  
économique de 2014

**66** [Amendments]

**66** [Modifications]

Application

Application

**67** [Related Provision]

**67** [Disposition connexe]

## PART 4

# Various Measures

### DIVISION 1

## Special Import Measures Act

### Amendments to the Act

**68** [Amendments]

**69** [Amendment]

**70** [Amendment]

**71** [Amendment]

**72** [Amendment]

**73** [Amendment]

**74** [Amendments]

**75** [Amendments]

**76** [Amendment]

**77** [Amendment]

**78** [Amendment]

**79** [Amendment]

**80** [Amendments]

**81** [Amendments]

**82** [Amendment]

**83** [Amendment]

**84** [Amendment]

**85** [Amendment]

**86** [Amendment]

**87** [Amendment]

**88** [Amendment]

**89** [Amendment]

**90** [Amendments]

## PARTIE 4

# Mesures diverses

### SECTION 1

## Loi sur les mesures spéciales d'importation

### Modification de la loi

**68** [Modifications]

**69** [Modification]

**70** [Modification]

**71** [Modification]

**72** [Modification]

**73** [Modification]

**74** [Modifications]

**75** [Modifications]

**76** [Modification]

**77** [Modification]

**78** [Modification]

**79** [Modification]

**80** [Modifications]

**81** [Modifications]

**82** [Modification]

**83** [Modification]

**84** [Modification]

**85** [Modification]

**86** [Modification]

**87** [Modification]

**88** [Modification]

**89** [Modification]

**90** [Modifications]

**91** [Amendments]

**91** [Modifications]

**92** [Amendment]

**92** [Modification]

**93** [Amendment]

**93** [Modification]

**94** [Amendment]

**94** [Modification]

**95** [Amendment]

**95** [Modification]

**96** [Amendment]

**96** [Modification]

**97** [Amendments]

**97** [Modifications]

**98** [Amendments]

**98** [Modifications]

## Transitional Provisions

## Dispositions transitoires

**99** [Transitional Provision]

**99** [Disposition transitoire]

**100** [Transitional Provision]

**100** [Disposition transitoire]

**101** [Transitional Provision]

**101** [Disposition transitoire]

## Coming into Force

## Entrée en vigueur

### Order in council

### Décret

**\*102 Sections 68, 69, 74, 75 and 84 to 91, subsection 97(2) and sections 98 to 101 come into force on the day fixed by order of the Governor in Council.**

**\*102 Les articles 68, 69, 74, 75 et 84 à 91, le paragraphe 97(2) et les articles 98 à 101 entrent en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note: Sections 68, 69, 74, 75 and 84 to 91, subsection 97(2) and sections 98 to 101 in force April 26, 2018, see SI/2018-38.]

\* [Note : Articles 68, 69, 74, 75 et 84 à 91, paragraphe 97(2) et articles 98 à 101 en vigueur le 26 avril 2018, voir TR/2018-38.]

## DIVISION 2

## SECTION 2

### Public Debt

### Dette publique

### Enactment of Borrowing Authority Act

### Édition de la Loi autorisant certains emprunts

#### Enactment

#### Édition

**103 The *Borrowing Authority Act*, whose text is as follows and whose schedule is set out in Schedule 1 to this Act, is enacted:**

**103 Est édictée la *Loi autorisant certains emprunts*, dont le texte suit et dont l'annexe figure à l'annexe 1 de la présente loi :**

**[See *Borrowing Authority Act*]**

**[Voir la *Loi autorisant certains emprunts*]**

### Amendment to the Financial Administration Act

### Modification de la Loi sur la gestion des finances publiques

**104** [Amendment]

**104** [Modification]

## Amendment to the Hibernia Development Project Act

**105** [Amendment]

Consequential Amendment to the Budget Implementation Act, 2016, No. 1

**106** [Amendment]

## Coming into Force

2016, c. 7.

**\*107** Section 103 comes into force on the day on which section 183 of the *Budget Implementation Act, 2016, No. 1* comes into force.

\* [Note: Section 103 in force November 23, 2017, see SI/2017-73.]

## DIVISION 3

### Financial Sector Stability

#### Canada Deposit Insurance Corporation Act

**108** [Amendment]

**109** [Amendments]

**110** [Amendment]

#### Bank Act

**111** [Amendment]

## Coming into Force

### Order in council

**112 \*(1)** Section 110 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Section 110 in force May 10, 2019, see SI/2019-26.]

2016, c. 7 or royal assent.

**\*(2)** Section 111 comes into force on the day on which section 160 of the *Budget Implementation Act, 2016, No. 1* comes into force or, if it is later, on the day on which this Act receives royal assent.

\* [Note: Section 111 in force March 26, 2018, see SI/2018-28.]

## Modification de la Loi sur l'exploitation du champ Hibernia

**105** [Modification]

Modification corrélative à la Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016

**106** [Modification]

## Entrée en vigueur

2016, ch. 7.

**\*107** L'article 103 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 183 de la Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016.

\* [Note: Article 103 en vigueur le 23 novembre 2017, voir TR/2017-73.]

## SECTION 3

### Stabilité du secteur financier

#### Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada

**108** [Modification]

**109** [Modifications]

**110** [Modification]

#### Loi sur les banques

**111** [Modification]

## Entrée en vigueur

### Décret

**112 \*(1)** L'article 110 entre en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note : Article 110 en vigueur le 10 mai 2019, voir TR/2019-26.]

2016, ch. 7 ou sanction.

**\*(2)** L'article 111 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 160 de la Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016 ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi.

\* [Note: Article 111 en vigueur le 26 mars 2018, voir TR/2018-28.]

## DIVISION 4

### Shared Services Canada Act

**113** [Amendment]

**114** [Amendment]

## DIVISION 5

### Payment to the Canadian Institute for Advanced Research

#### Maximum payment of \$125,000,000

**115** There may be paid out of the Consolidated Revenue Fund, on the requisition of the Minister of Industry, a sum not exceeding \$125,000,000 to the Canadian Institute for Advanced Research to support a pan-Canadian artificial intelligence strategy.

## DIVISION 6

### Financial Assistance for Students

#### Canada Student Financial Assistance Act

**116** [Amendment]

#### Canada Education Savings Act

**117** [Amendment]

**118** [Amendments]

**119** [Amendment]

**120** [Amendment]

### Coming into Force

#### August 1, 2018

**121 (1)** Section 116 comes into force on August 1, 2018.

#### January 1, 2018

**(2)** Sections 117 to 120 come into force on January 1, 2018.

## SECTION 4

### Loi sur Services partagés Canada

**113** [Modification]

**114** [Modification]

## SECTION 5

### Paiement à l'Institut canadien de recherches avancées

#### Paiement maximal de 125 000 000 \$

**115** À la demande du ministre de l'Industrie, il peut être payé sur le Trésor à l'Institut canadien de recherches avancées une somme n'excédant pas cent vingt-cinq millions de dollars afin d'appuyer une stratégie pancanadienne sur l'intelligence artificielle.

## SECTION 6

### Aide financière aux étudiants

#### Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants

**116** [Modification]

#### Loi canadienne sur l'épargne-études

**117** [Modification]

**118** [Modifications]

**119** [Modification]

**120** [Modification]

### Entrée en vigueur

#### 1<sup>er</sup> août 2018

**121 (1)** L'article 116 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2018.

#### 1<sup>er</sup> janvier 2018

**(2)** Les articles 117 à 120 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

## DIVISION 7

### Parliamentary Budget Officer and Board of Internal Economy

#### Parliament of Canada Act

Amendments to the Act

**122** [Amendment]

**123** [Amendment]

**124** [Amendment]

**125** [Amendments]

**126** [Amendment]

**127** [Amendment]

**128** [Amendment]

**129** [Amendment]

**130** [Amendment]

Transitional Provisions

**131** [Transitional Provision]

**132** [Transitional Provision]

**133** [Transitional Provision]

**134** [Transitional Provision]

**135** [Transitional Provision]

**136** [Transitional Provision]

**137** [Transitional Provision]

**138** [Transitional Provision]

**139** [Transitional Provision]

**140** [Transitional Provision]

**141** [Transitional Provision]

**142** [Transitional Provision]

**143** [Transitional Provision]

**144** [Transitional Provision]

## SECTION 7

### Directeur parlementaire du budget et Bureau de régie interne

#### Loi sur le Parlement du Canada

Modification de la loi

**122** [Modification]

**123** [Modification]

**124** [Modification]

**125** [Modifications]

**126** [Modification]

**127** [Modification]

**128** [Modification]

**129** [Modification]

**130** [Modification]

Dispositions transitoires

**131** [Disposition transitoire]

**132** [Disposition transitoire]

**133** [Disposition transitoire]

**134** [Disposition transitoire]

**135** [Disposition transitoire]

**136** [Disposition transitoire]

**137** [Disposition transitoire]

**138** [Disposition transitoire]

**139** [Disposition transitoire]

**140** [Disposition transitoire]

**141** [Disposition transitoire]

**142** [Disposition transitoire]

**143** [Disposition transitoire]

**144** [Disposition transitoire]

**145 [Transitional Provision]**

**146 [Transitional Provision]**

**147 [Transitional Provision]**

**148 [Transitional Provision]**

**149 [Transitional Provision]**

**150 [Transitional Provision]**

**151 [Transitional Provision]**

**152 [Transitional Provision]**

**153 [Transitional Provision]**

**154 [Transitional Provision]**

**155 [Transitional Provision]**

**156 [Transitional Provision]**

## Consequential Amendments

Access to Information Act

**157 [Amendment]**

Canada Post Corporation Act

**158 [Amendment]**

Federal Courts Act

**159 [Amendment]**

Financial Administration Act

**160 [Amendments]**

Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act

**161 [Amendment]**

**162 [Amendment]**

**163 [Amendment]**

**164 [Amendments]**

**165 [Amendments]**

**166 [Amendments]**

**167 [Amendments]**

**145 [Disposition transitoire]**

**146 [Disposition transitoire]**

**147 [Disposition transitoire]**

**148 [Disposition transitoire]**

**149 [Disposition transitoire]**

**150 [Disposition transitoire]**

**151 [Disposition transitoire]**

**152 [Disposition transitoire]**

**153 [Disposition transitoire]**

**154 [Disposition transitoire]**

**155 [Disposition transitoire]**

**156 [Disposition transitoire]**

## Modifications corrélatives

Loi sur l'accès à l'information

**157 [Modification]**

Loi sur la Société canadienne des postes

**158 [Modification]**

Loi sur les Cours fédérales

**159 [Modification]**

Loi sur la gestion des finances publiques

**160 [Modifications]**

Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions

**161 [Modification]**

**162 [Modification]**

**163 [Modification]**

**164 [Modifications]**

**165 [Modifications]**

**166 [Modifications]**

**167 [Modifications]**

**168** [Amendments]

**169** [Amendment]

**170** [Amendment]

Government Employees Compensation Act

**171** [Amendment]

Public Service Superannuation Act

**172** [Amendment]

Radiocommunication Act

**173** [Amendments]

Royal Canadian Mounted Police Act

**173.1** [Amendment]

Parliamentary Employment and Staff Relations Act

**174** [Amendment]

**175** [Amendment]

**176** [Amendment]

**177** [Amendment]

Non-smokers' Health Act

**178** [Amendment]

Official Languages Act

**179** [Amendment]

**180** [Amendment]

**181** [Amendments]

**182** [Amendment]

**183** [Amendment]

**184** [Amendment]

Public Sector Compensation Act

**185** [Amendment]

**168** [Modifications]

**169** [Modification]

**170** [Modification]

Loi sur l'indemnisation des agents de l'État

**171** [Modification]

Loi sur la pension de la fonction publique

**172** [Modification]

Loi sur la radiocommunication

**173** [Modifications]

Loi sur la Gendarmerie royale du Canada

**173.1** [Modification]

Loi sur les relations de travail au Parlement

**174** [Modification]

**175** [Modification]

**176** [Modification]

**177** [Modification]

Loi sur la santé des non-fumeurs

**178** [Modification]

Loi sur les langues officielles

**179** [Modification]

**180** [Modification]

**181** [Modifications]

**182** [Modification]

**183** [Modification]

**184** [Modification]

Loi sur la rémunération du secteur public

**185** [Modification]

Public Service Employment Act

**186** [Amendment]

Conflict of Interest Act

**187** [Amendments]

**188** [Amendment]

Expenditure Restraint Act

**189** [Amendment]

Language Skills Act

**190** [Amendment]

## Coming into Force

### Order in council

**\*191 Sections 126 to 129 and 131 to 190 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Sections 126 to 129 and 131 to 190 in force September 21, 2017, see SI/2017-53.]

## DIVISION 8

Investment Canada Act

### Amendments to the Act

**192** [Amendment]

**193** [Amendment]

### Transitional Provision

**194** [Transitional Provision]

## DIVISION 9

Funding for Home Care Services and Mental Health Services

### Payment to provinces — fiscal year 2017–2018

**195 (1)** For the fiscal year beginning on April 1, 2017, the Minister of Finance must pay to a province the amounts determined in accordance with subsections (2) and (3) for the purposes of assisting the province to provide home care services and mental health services if, no

Loi sur l'emploi dans la fonction publique

**186** [Modification]

Loi sur les conflits d'intérêts

**187** [Modifications]

**188** [Modification]

Loi sur le contrôle des dépenses

**189** [Modification]

Loi sur les compétences linguistiques

**190** [Modification]

## Entrée en vigueur

### Décret

**\*191 Les articles 126 à 129 et 131 à 190 entrent en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note : Articles 126 à 129 et 131 à 190 en vigueur le 21 septembre 2017, voir TR/2017-53.]

## SECTION 8

Loi sur Investissement Canada

### Modification de la loi

**192** [Modification]

**193** [Modification]

### Disposition transitoire

**194** [Disposition transitoire]

## SECTION 9

Financement des services de soins à domicile et de santé mentale

### Versement aux provinces — exercice 2017-2018

**195 (1)** Pour l'exercice commençant le 1<sup>er</sup> avril 2017, le ministre des Finances verse à une province les sommes visées aux paragraphes (2) et (3) en vue de l'aider à fournir des services de soins à domicile et de santé mentale si, au plus tard le 30 mars 2018, le ministre de la Santé

later than March 30, 2018, the Minister of Health notifies the Minister of Finance in writing that, in his or her opinion, the government of the province, before December 15, 2017, has accepted the federal proposal to strengthen health care for Canadians made on December 19, 2016.

#### Amount — home care services

(2) The amount to be paid for the purposes of assisting a province to provide home care services is the amount determined in accordance with the formula

$$A \times (B/C)$$

where

- A is \$200 million;
- B is the population of the province, according to the official estimate of the population of the province on July 1, 2016 published by Statistics Canada on September 28, 2016; and
- C is the total of the population of all provinces, according to the official estimate of the population of all provinces on July 1, 2016 published by Statistics Canada on September 28, 2016.

#### Amount — mental health services

(3) The amount to be paid for the purposes of assisting a province to provide mental health services is the amount determined in accordance with the formula

$$A \times (B/C)$$

where

- A is \$100 million;
- B is the population of the province, according to the official estimate of the population of the province on July 1, 2016 published by Statistics Canada on September 28, 2016; and
- C is the total of the population of all provinces, according to the official estimate of the population of all provinces on July 1, 2016 published by Statistics Canada on September 28, 2016.

#### Payments out of C.R.F

(4) Any amount to be paid under this section is to be paid out of the Consolidated Revenue Fund.

l'avise par écrit du fait que, selon lui, le gouvernement de la province a accepté, avant le 15 décembre 2017, la proposition fédérale visant à améliorer les soins de santé pour les Canadiens faite le 19 décembre 2016.

#### Somme — services de soins à domicile

(2) La somme à verser en vue d'aider la province à fournir des services de soins à domicile correspond au résultat du calcul suivant :

$$A \times (B/C)$$

où :

- A représente deux cents millions de dollars;
- B la population de la province, selon l'estimation officielle de cette population au 1<sup>er</sup> juillet 2016 publiée par Statistique Canada le 28 septembre 2016;
- C la population totale des provinces, selon l'estimation officielle de cette population au 1<sup>er</sup> juillet 2016 publiée par Statistique Canada le 28 septembre 2016.

#### Somme — services de santé mentale

(3) La somme à verser en vue d'aider la province à fournir des services de santé mentale correspond au résultat du calcul suivant :

$$A \times (B/C)$$

où :

- A représente cent millions de dollars;
- B la population de la province, selon l'estimation officielle de cette population au 1<sup>er</sup> juillet 2016 publiée par Statistique Canada le 28 septembre 2016;
- C la population totale des provinces, selon l'estimation officielle de cette population au 1<sup>er</sup> juillet 2016 publiée par Statistique Canada le 28 septembre 2016.

#### Prélèvement sur le Trésor

(4) Les sommes à verser au titre du présent article sont prélevées sur le Trésor.

## DIVISION 10

### Judges Act

#### Amendments to the Act

**196** [Amendment]

**197** [Amendment]

**198** [Amendment]

**199** [Amendment]

**200** [Amendment]

**201** [Amendment]

**202** [Amendment]

**203** [Amendment]

**204** [Amendment]

**205** [Amendment]

**206** [Amendment]

**207** [Amendment]

**208** [Amendment]

**209** [Amendment]

**210** [Amendments]

**211** [Amendment]

**212** [Amendments]

**213** [Amendment]

**214** [Amendment]

**215** [Amendment]

**216** [Amendments]

**217** [Amendment]

**218** [Amendment]

**219** [Amendment]

**220** [Amendments]

**221** [Amendments]

## SECTION 10

### Loi sur les juges

#### Modification de la loi

**196** [Modification]

**197** [Modification]

**198** [Modification]

**199** [Modification]

**200** [Modification]

**201** [Modification]

**202** [Modification]

**203** [Modification]

**204** [Modification]

**205** [Modification]

**206** [Modification]

**207** [Modification]

**208** [Modification]

**209** [Modification]

**210** [Modifications]

**211** [Modification]

**212** [Modifications]

**213** [Modification]

**214** [Modification]

**215** [Modification]

**216** [Modifications]

**217** [Modification]

**218** [Modification]

**219** [Modification]

**220** [Modifications]

**221** [Modifications]

**222** [Amendment]

**222** [Modification]

**223** [Amendment]

**223** [Modification]

**224** [Amendment]

**224** [Modification]

**225** [Amendments]

**225** [Modifications]

**226** [Amendments]

**226** [Modifications]

## Transitional Provision

**227** [Transitional Provision]

## Disposition transitoire

### Coming into Force

#### Order in council

**228** \*(1) Subject to subsection (2), the provisions of this Division come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Sections 196 to 219 and 222 to 227 in force September 29, 2017, see SI/2017-60.]

**227** [Disposition transitoire]

### Entrée en vigueur

#### Décret

**228** \*(1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente section entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

\* [Note : Articles 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur le 29 septembre 2017, voir TR/2017-60.]

**April 1, 2016**

**1<sup>er</sup> avril 2016**

(2) Sections 220 and 221 are deemed to have come into force on April 1, 2016.

(2) Les articles 220 et 221 sont réputés être entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2016.

## DIVISION 11

### Support for Families: Benefits and Leaves

### Employment Insurance Act

Amendments to the Act

## SECTION 11

### Soutien aux familles : prestations et congés

### Loi sur l'assurance-emploi

Modification de la loi

**229** [Amendment]

**229** [Modification]

**230** [Amendments]

**230** [Modifications]

**231** [Amendments]

**231** [Modifications]

**232** [Amendment]

**232** [Modification]

**233** [Amendment]

**233** [Modification]

**234** [Amendment]

**234** [Modification]

**235** [Amendments]

**235** [Modifications]

**236** [Amendments]

**236** [Modifications]

**237** [Amendments]

**237** [Modifications]

**238** [Amendment]

**238** [Modification]

**239** [Amendment]

**239** [Modification]

**240** [Amendments]

**240** [Modifications]

**241** [Amendments]

**241** [Modifications]

**242** [Amendment]

**242** [Modification]

**243** [Amendment]

**243** [Modification]

**244** [Amendments]

**244** [Modifications]

**245** [Amendments]

**245** [Modifications]

**246** [Amendments]

**246** [Modifications]

**247** [Amendments]

**247** [Modifications]

**248** [Amendment]

**248** [Modification]

**249** [Amendment]

**249** [Modification]

**250** [Amendments]

**250** [Modifications]

**251** [Amendments]

**251** [Modifications]

**252** [Amendment]

**252** [Modification]

**253** [Amendment]

**253** [Modification]

Transitional Provisions

Dispositions transitoires

**254** [Transitional Provision]

**254** [Disposition transitoire]

**255** [Transitional Provision]

**255** [Disposition transitoire]

**256** [Transitional Provision]

**256** [Disposition transitoire]

Coordinating Amendments

Dispositions de coordination

**257** [Amendments]

**257** [Modifications]

**258** [Amendments]

**258** [Modifications]

## Canada Labour Code

## Code canadien du travail

Amendments to the Act

Modification de la loi

**259** [Amendment]

**259** [Modification]

**260** [Amendments]

**260** [Modifications]

**261** [Amendment]

**261** [Modification]

**262** [Amendments]

**262** [Modifications]

**263** [Amendments]

**263** [Modifications]

**264** [Amendments]

**264** [Modifications]

**265** [Amendment]

**265** [Modification]

**266** [Amendments]

**266** [Modifications]

**267** [Amendments]

**267** [Modifications]

Coordinating Amendments

Dispositions de coordination

**268** [Amendments]

**268** [Modifications]

## Coming into Force

### Order in council

**269** This Division, other than sections 257, 258 and 268, comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which may not be earlier than July 10, 2017.

\* [Note: Division 11, other than sections 257, 258 and 268, in force December 3, 2017, see SI/2017-68.]

### Décret

**269** La présente section, à l'exception des articles 257, 258 et 268, entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure au 10 juillet 2017.

\* [Note : Section 11, à l'exception des articles 257, 258 et 268, en vigueur le 3 décembre 2017, voir TR/2017-68.]

## DIVISION 12

### Canadian Forces Members and Veterans

#### Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act

**270** [Amendment]

## SECTION 12

### Militaires et vétérans des Forces canadiennes

#### Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes

**271** [Amendment]

**270** [Modification]

**272** [Amendment]

**271** [Modification]

**273** [Amendment]

**272** [Modification]

**274** [Amendment]

**273** [Modification]

**275** [Amendment]

**274** [Modification]

**276** [Amendment]

**275** [Modification]

**277** [Amendment]

**276** [Modification]

**278** [Amendment]

**277** [Modification]

**279** [Amendments]

**278** [Modification]

**280** [Amendment]

**279** [Modifications]

**280** [Modification]

**281** [Amendment]

**282** [Amendment]

**283** [Amendment]

**284** [Amendments]

**285** [Amendment]

**286** [Amendment]

**287** [Amendment]

## Pension Act

**288** [Amendments]

**289** [Amendment]

**290** [Amendment]

## Department of Veterans Affairs Act

**291** [Amendments]

## Terminology Changes

**292 (1)** [Amendments]

## Other references

**(2)** Unless the context requires otherwise, every reference to the “*Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act*” in any provision of an Act of Parliament other than a provision referred to in subsection (1) is to be read as a reference to the “*Veterans Well-being Act*”.

## Transitional Provisions

**293** [Transitional Provision]

**294** [Transitional Provision]

**295** [Transitional Provision]

**296** [Transitional Provision]

## Consequential Amendments

Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act

**297** [Amendment]

**281** [Modification]

**282** [Modification]

**283** [Modification]

**284** [Modifications]

**285** [Modification]

**286** [Modification]

**287** [Modification]

## Loi sur les pensions

**288** [Modifications]

**289** [Modification]

**290** [Modification]

## Loi sur le ministère des Anciens Combattants

**291** [Modifications]

## Modifications terminologiques

**292 (1)** [Modifications]

## Autres mentions

**(2)** Sauf indication contraire du contexte, dans toute disposition d'une loi fédérale autre qu'une disposition visée au paragraphe (1), la mention de la « *Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes* » vaut mention de la « *Loi sur le bien-être des vétérans* ».

## Dispositions transitoires

**293** [Disposition transitoire]

**294** [Disposition transitoire]

**295** [Disposition transitoire]

**296** [Disposition transitoire]

## Modifications corrélatives

Loi sur l'emploi, la croissance et la prospérité durable

**297** [Modification]

Budget Implementation Act, 2016, No. 1

**298** [Amendment]

## Coming into Force

**April 1, 2018**

**299** The provisions of this Division, other than sections 290, 291 and 296, come into force on April 1, 2018.

## DIVISION 13

### Immigration and Refugee Protection Act

**300** [Amendments]

**301** [Amendments]

**302** [Amendment]

**303** [Amendments]

**304** [Amendments]

**305** [Amendment]

## DIVISION 14

### Employment Insurance Act

#### Amendments to the Act

**306** [Amendment]

**307** [Amendments]

**308** [Amendment]

**309** [Amendment]

**310** [Amendment]

#### Coming into Force

**April 1, 2018**

**311** This Division comes into force on April 1, 2018.

Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016

**298** [Modification]

## Entrée en vigueur

**1<sup>er</sup> avril 2018**

**299** Les dispositions de la présente section, à l'exception des articles 290, 291 et 296, entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2018.

## SECTION 13

### Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

**300** [Modifications]

**301** [Modifications]

**302** [Modification]

**303** [Modifications]

**304** [Modifications]

**305** [Modification]

## SECTION 14

### Loi sur l'assurance-emploi

#### Modification de la loi

**306** [Modification]

**307** [Modifications]

**308** [Modification]

**309** [Modification]

**310** [Modification]

#### Entrée en vigueur

**1<sup>er</sup> avril 2018**

**311** La présente section entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2018.

## DIVISION 15

Agreements — Minister of Transport

Aeronautics Act

**312** [Amendment]

**313** [Amendment]

Navigation Protection Act

**314** [Amendment]

Railway Safety Act

**315** [Amendment]

Canada Shipping Act, 2001

**316** [Amendment]

## DIVISION 16

Food and Drugs Act

**317** [Amendment]

## DIVISION 17

Labour and Employment Laws

Canada Labour Code

**318** [Amendments]

**319** [Amendment]

**320** [Amendments]

**321** [Amendment]

**322** [Amendments]

**323** [Amendment]

**324** [Amendments]

**325** [Amendments]

**326** [Amendment]

## SECTION 15

Accords — ministre des Transports

**Loi sur l'aéronautique**

**312** [Modification]

**313** [Modification]

**Loi sur la protection de la navigation**

**314** [Modification]

**Loi sur la sécurité ferroviaire**

**315** [Modification]

**Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada**

**316** [Modification]

## SECTION 16

**Loi sur les aliments et drogues**

**317** [Modification]

## SECTION 17

Lois en matière de travail et d'emploi

**Code canadien du travail**

**318** [Modifications]

**319** [Modification]

**320** [Modifications]

**321** [Modification]

**322** [Modifications]

**323** [Modification]

**324** [Modifications]

**325** [Modifications]

**326** [Modification]

<b>327</b> [Amendments]	<b>327</b> [Modifications]
<b>328</b> [Amendment]	<b>328</b> [Modification]
<b>329</b> [Amendments]	<b>329</b> [Modifications]
<b>330</b> [Amendment]	<b>330</b> [Modification]
<b>331</b> [Amendment]	<b>331</b> [Modification]
<b>332</b> [Amendment]	<b>332</b> [Modification]
<b>333</b> [Amendment]	<b>333</b> [Modification]
<b>334</b> [Amendment]	<b>334</b> [Modification]
<b>335</b> [Amendment]	<b>335</b> [Modification]
<b>336</b> [Amendment]	<b>336</b> [Modification]
<b>337</b> [Amendment]	<b>337</b> [Modification]
<b>338</b> [Amendments]	<b>338</b> [Modifications]
<b>339</b> [Amendment]	<b>339</b> [Modification]
<b>340</b> [Amendment]	<b>340</b> [Modification]
<b>341</b> [Amendment]	<b>341</b> [Modification]
<b>342</b> [Amendment]	<b>342</b> [Modification]
<b>343</b> [Amendment]	<b>343</b> [Modification]
<b>344</b> [Amendment]	<b>344</b> [Modification]
<b>345</b> [Amendments]	<b>345</b> [Modifications]
<b>346</b> [Amendment]	<b>346</b> [Modification]
<b>347</b> [Amendment]	<b>347</b> [Modification]
<b>348</b> [Amendments]	<b>348</b> [Modifications]
<b>349</b> [Amendment]	<b>349</b> [Modification]
<b>350</b> [Amendment]	<b>350</b> [Modification]
<b>351</b> [Amendment]	<b>351</b> [Modification]
<b>352</b> [Amendment]	<b>352</b> [Modification]
<b>353</b> [Amendments]	<b>353</b> [Modifications]
<b>354</b> [Amendments]	<b>354</b> [Modifications]
<b>355</b> [Amendment]	<b>355</b> [Modification]
<b>356</b> [Amendments]	<b>356</b> [Modifications]

<b>357</b> [Amendment]	<b>357</b> [Modification]
<b>358</b> [Amendment]	<b>358</b> [Modification]
<b>359</b> [Repealed before coming into force, 2018, c. 27, s. 508]	<b>359</b> [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2018, ch. 27, art. 508]
<b>360</b> [Amendment]	<b>360</b> [Modification]
<b>361</b> [Amendments]	<b>361</b> [Modifications]
<b>362</b> [Amendment]	<b>362</b> [Modification]
<b>363</b> [Amendments]	<b>363</b> [Modifications]
<b>364</b> [Amendments]	<b>364</b> [Modifications]
<b>365</b> [Amendment]	<b>365</b> [Modification]
<b>366</b> [Amendment]	<b>366</b> [Modification]
<b>367</b> [Amendment]	<b>367</b> [Modification]
<b>368</b> [Amendments]	<b>368</b> [Modifications]
<b>369</b> [Amendment]	<b>369</b> [Modification]
<b>370</b> [Amendment]	<b>370</b> [Modification]
<b>371</b> [Amendment]	<b>371</b> [Modification]
<b>372</b> [Amendment]	<b>372</b> [Modification]
<b>373</b> [Amendment]	<b>373</b> [Modification]
<b>374</b> [Amendments]	<b>374</b> [Modifications]
<b>375</b> [Amendment]	<b>375</b> [Modification]
<b>376</b> [Amendment]	<b>376</b> [Modification]
<b>377</b> [Amendment]	<b>377</b> [Modification]
<b>Wage Earner Protection Program Act</b>	<b>Loi sur le Programme de protection des salariés</b>
<b>378</b> [Amendment]	<b>378</b> [Modification]
<b>379</b> [Amendment]	<b>379</b> [Modification]
<b>380</b> [Amendment]	<b>380</b> [Modification]
<b>381</b> [Amendment]	<b>381</b> [Modification]
<b>Transitional Provisions</b>	<b>Dispositions transitoires</b>
<b>382</b> [Transitional Provision]	<b>382</b> [Disposition transitoire]

**383 [Transitional Provision]**

**383 [Disposition transitoire]**

**384 [Transitional Provision]**

**384 [Disposition transitoire]**

**385 [Transitional Provision]**

**385 [Disposition transitoire]**

**386 [Transitional Provision]**

**386 [Disposition transitoire]**

**387 [Transitional Provision]**

**387 [Disposition transitoire]**

**388 [Transitional Provision]**

**388 [Disposition transitoire]**

**389 [Transitional Provision]**

**389 [Disposition transitoire]**

**390 [Transitional Provision]**

**390 [Disposition transitoire]**

**391 [Transitional Provision]**

**391 [Disposition transitoire]**

**392 [Transitional Provision]**

**392 [Disposition transitoire]**

**393 [Transitional Provision]**

**393 [Disposition transitoire]**

## Consequential Amendments

Parliamentary Employment and Staff Relations Act

## Modifications corrélatives

Loi sur les relations de travail au Parlement

**394 [Amendment]**

**394 [Modification]**

Hazardous Materials Information Review Act

Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses

**395 [Amendment]**

**395 [Modification]**

Public Service Labour Relations Act

Loi sur les relations de travail dans la fonction publique

**396 [Amendments]**

**396 [Modifications]**

Public Servants Disclosure Protection Act

Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles

**397 [Amendment]**

**397 [Modification]**

## Coordinating Amendments

## Dispositions de coordination

**398 [Amendments]**

**398 [Modifications]**

**399 [Amendments]**

**399 [Modifications]**

**400 [Amendment]**

**400 [Modification]**

**401 [Repealed, 2018, c. 27, s. 510]**

**401 [Abrogé, 2018, ch. 27, art. 510]**

## Coming into Force

### Order in council

**402 \*(1)** Subsections 318(1), 320(1) and 322(1), section 323, subsections 324(2) and 325(1) and (2), sections 326 to 328, subsections 329(1) and (2), sections 330 to 337, subsection 338(1), sections 339 to 349 and 351 to 355, subsections 356(2) and (3), 363(8) and 364(2), section 365, subsection 368(1) and sections 370, 378 to 383, 387 and 391 to 397 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the days fixed in accordance with subsections (2) and (6).

\* [Note: Subsections 318(1), 320(1) and 322(1), section 323, subsections 324(2) and 325(1) and (2), sections 326 to 328, subsections 329(1) and (2), sections 330 to 337, subsection 338(1), sections 339 to 349 and 351 to 355, subsections 356(2) and (3), 363(8) and 364(2), section 365, subsection 368(1) and sections 370, 378 to 383, 387 and 391 to 397 in force July 29, 2019, see SI/2019-76.]

### Order in council

**\*(2)** Subsection 318(2), section 319, subsections 338(2) and 356(1) and section 384 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Subsection 318(2), section 319, subsections 338(2) and 356(1) and section 384 in force July 29, 2019, see SI/2019-76.]

### Order in council

**\*(3)** Subsections 320(2), 322(2), 325(3) and 329(3), section 360, subsections 363(2), (5), (6) and (9) and 364(3) and sections 373, 377, 386 and 390 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed in accordance with subsection (1).

\* [Note: Subsections 320(2), 322(2), 325(3) and 329(3), section 360, subsections 363(2), (5), (6) and (9) and 364(3) and sections 373, 377, 386 and 390 in force January 1, 2021, see SI/2020-74.]

### Order in council

**\*(4)** Sections 350 and 376 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Sections 350 and 376 not in force.]

### Order in council

**\*(5)** Sections 357 and 359, subsections 361(1), (3) and (4), section 362, subsections 363(1), (4) and (7) and 364(1) and sections 371, 374 and 385 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Section 359 repealed before coming into force, see 2018, c. 27, s. 508; section 357, subsections 361(1), (3) and (4),

## Entrée en vigueur

### Décret

**402 \*(1)** Les paragraphes 318(1), 320(1) et 322(1), l'article 323, les paragraphes 324(2) et 325(1) et (2), les articles 326 à 328, les paragraphes 329(1) et (2), les articles 330 à 337, le paragraphe 338(1), les articles 339 à 349 et 351 à 355, les paragraphes 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), l'article 365, le paragraphe 368(1) et les articles 370, 378 à 383, 387 et 391 à 397 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure aux dates fixées au titre des paragraphes (2) ou (6).

\* [Note : Paragraphes 318(1), 320(1) et 322(1), article 323, paragraphes 324(2) et 325(1) et (2), articles 326 à 328, paragraphes 329(1) et (2), articles 330 à 337, paragraphe 338(1), articles 339 à 349 et 351 à 355, paragraphes 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), article 365, paragraphe 368(1) et articles 370, 378 à 383, 387 et 391 à 397 en vigueur le 29 juillet 2019, voir TR/2019-76.]

### Décret

**\*(2)** Le paragraphe 318(2), l'article 319, les paragraphes 338(2) et 356(1) et l'article 384 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note : Paragraphe 318(2), article 319, paragraphes 338(2) et 356(1) et article 384 en vigueur le 29 juillet 2019, voir TR/2019-76.]

### Décret

**\*(3)** Les paragraphes 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), l'article 360, les paragraphes 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3) et les articles 373, 377, 386 et 390 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date fixée au titre du paragraphe (1).

\* [Note : Paragraphes 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), article 360, paragraphes 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3) et articles 373, 377, 386 et 390 en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021, voir TR/2020-74.]

### Décret

**\*(4)** Les articles 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note : Articles 350 et 376 non en vigueur.]

### Décret

**\*(5)** Les articles 357 et 359, les paragraphes 361(1), (3) et (4), l'article 362, les paragraphes 363(1), (4) et (7) et 364(1) et les articles 371, 374 et 385 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note : Article 359 abrogé avant d'entrer en vigueur, voir 2018, ch. 27, art. 508; article 357, paragraphes 361(1), (3) et (4), article 362, paragraphes 363(1), (4) et (7) et 364(1) et articles 371, 374 et 385 en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019, voir TR/2019-4.]

section 362, subsections 363(1), (4) and (7) and 364(1) and sections 371, 374 and 385 in force April 1, 2019, see SI/2019-4.]

#### Order in council

**'(6)** Section 358, subsection 361(2) and sections 369, 372 and 375 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed in accordance with subsection (5).

\* [Note: Section 358, subsection 361(2) and sections 369, 372 and 375 in force April 1, 2019, see SI/2019-4.]

#### Order in council

**'(7)** Subsections 363(3) and 364(4), sections 366 and 367, subsection 368(2) and sections 388 and 389 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Subsections 363(3) and 364(4), sections 366 and 367, subsection 368(2) and sections 388 and 389 in force April 1, 2019, see SI/2019-4.]

## DIVISION 18

### Canada Infrastructure Bank Act

#### Enactment of Act

##### Enactment

**403** The *Canada Infrastructure Bank Act* is enacted as follows:

[See *Canada Infrastructure Bank Act*]

#### Consequential Amendments

##### Access to Information Act

**404** [Amendment]

##### Financial Administration Act

**405** [Amendment]

##### Payments in Lieu of Taxes Act

**406** [Amendment]

#### Décret

**'(6)** L'article 358, le paragraphe 361(2) et les articles 369, 372 et 375 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date fixée au titre du paragraphe (5).

\* [Note: Article 358, paragraphe 361(2) et articles 369, 372 et 375 en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019, voir TR/2019-4.]

#### Décret

**'(7)** Les paragraphes 363(3) et 364(4), les articles 366 et 367, le paragraphe 368(2) et les articles 388 et 389 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note : Paragraphes 363(3) et 364(4), articles 366 et 367, paragraphe 368(2) et articles 388 et 389 en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019, voir TR/2019-4.]

## SECTION 18

### Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada

#### Édition de la loi

##### Édition

**403** Est édictée la *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*, dont le texte suit :

[Voir la *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*]

#### Modifications corrélatives

##### Loi sur l'accès à l'information

**404** [Modification]

##### Loi sur la gestion des finances publiques

**405** [Modification]

##### Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts

**406** [Modification]

## DIVISION 19

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

### Amendments to the Act

**407** [Amendments]

**408** [Amendments]

**409** [Amendment]

**410** [Amendment]

**411** [Amendment]

**412** [Amendment]

**413** [Amendment]

**414** [Amendment]

**415** [Amendments]

**416** [Amendment]

**417** [Amendment]

**418** [Amendments]

**419** [Amendment]

**420** [Amendments]

**421** [Amendment]

**422** [Amendment]

**423** [Amendments]

**424** [Amendment]

**425** [Amendments]

**426** [Amendment]

**427** [Amendment]

**428** [Amendment]

**429** [Amendment]

**430** [Amendments]

**431** [Amendment]

## SECTION 19

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

### Modification de la loi

**407** [Modifications]

**408** [Modifications]

**409** [Modification]

**410** [Modification]

**411** [Modification]

**412** [Modification]

**413** [Modification]

**414** [Modification]

**415** [Modifications]

**416** [Modification]

**417** [Modification]

**418** [Modifications]

**419** [Modification]

**420** [Modifications]

**421** [Modification]

**422** [Modification]

**423** [Modifications]

**424** [Modification]

**425** [Modifications]

**426** [Modification]

**427** [Modification]

**428** [Modification]

**429** [Modification]

**430** [Modifications]

**431** [Modification]

**432** [Amendments]

**433** [Amendment]

**434** [Amendment]

**435** [Amendment]

## Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

Amendments to the Act

**436** [Amendments]

**437** [Amendments]

Related Amendment to the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

**438** [Amendment]

## Coordinating Amendments

**439** [Amendments]

**440** [Amendments]

## Coming into Force

### Order in council

**441** \*(1) Subsection 408(1), subsections 415(2) and (3), section 417, subsections 423(1) and (3) and sections 425 and 438 come into force on a day to be fixed by the Governor in Council, but that day must not be earlier than the day after the day on which section 258 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1* comes into force.

\* [Note: Subsection 408(1), subsections 415(2) and (3), section 417, subsections 423(1) and (3) and sections 425 and 438 in force June 1, 2021, see SI/2019-43.]

2014, c. 20 or royal assent.

**'(2)** Section 434 comes into force on the day after the day on which section 258 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1* comes into force or, if it is later, on the day on which this Act receives royal assent.

\* [Note: Section 434 in force on assent June 22, 2017.]

**432** [Modifications]

**433** [Modification]

**434** [Modification]

**435** [Modification]

## Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

Modification de la loi

**436** [Modifications]

**437** [Modifications]

Modification connexe à la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

**438** [Modification]

## Dispositions de coordination

**439** [Modifications]

**440** [Modifications]

## Entrée en vigueur

### Décret

**441** \*(1) Les paragraphes 408(1) et 415(2) et (3), l'article 417, les paragraphes 423(1) et (3) et les articles 425 et 438 entrent en vigueur à la date fixée par décret, cette date ne devant pas être antérieure au lendemain de la date d'entrée en vigueur de l'article 258 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014*.

\* [Note: Paragraphes 408(1) et 415(2) et (3), article 417, paragraphes 423(1) et (3) et articles 425 et 438 en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2021, voir TR/2019-43.]

2014, ch. 20 ou sanction.

**'(2)** L'article 434 entre en vigueur au lendemain de la date d'entrée en vigueur de l'article 258 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi.

\* [Note: Article 434 en vigueur à la sanction le 22 juin 2017.]

## DIVISION 20

Invest in Canada Act

### Enactment of Act

#### Enactment

**442** The *Invest in Canada Act* is enacted as follows:

[See *Invest in Canada Act*]

### Transitional Provisions

**443** [Transitional Provisions]

Consequential and Related Amendments

Access to Information Act

**444** [Amendment]

Financial Administration Act

**445** [Amendment]

**446** [Amendment]

**447** [Amendment]

Privacy Act

**448** [Amendment]

Public Service Superannuation Act

**449** [Amendment]

### Coming into Force

#### Order in council

**'450** The provisions of this Division comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Sections 442 to 449 in force March 12, 2018, see SI/2018-15.]

## SECTION 20

Loi sur Investir au Canada

### Édiction de la loi

#### Édiction

**442** Est édictée la *Loi sur Investir au Canada*, dont le texte suit :

[Voir la *Loi sur Investir au Canada*]

### Dispositions transitoires

**443** [Dispositions transitoires]

Modifications corrélatives et connexes

Loi sur l'accès à l'information

**444** [Modification]

Loi sur la gestion des finances publiques

**445** [Modification]

**446** [Modification]

**447** [Modification]

Loi sur la protection des renseignements personnels

**448** [Modification]

Loi sur la pension de la fonction publique

**449** [Modification]

### Entrée en vigueur

#### Décret

**'450** Les dispositions de la présente section entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

\* [Note : Articles 442 à 449 en vigueur le 12 mars 2018, voir TR/2018-15.]

## DIVISION 21

### Modernization of Service Fees

#### Enactment of Service Fees Act

##### Enactment

**451** The *Service Fees Act* is enacted as follows:

[See *Service Fees Act*]

#### Transitional Provisions

##### **452** [Transitional Provisions]

Related Amendment to the Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

**453** [Amendment]

#### Terminology

##### **454 (1)** [Amendments]

##### Other references to *User Fees Act*

(2) Unless the context requires otherwise, every reference to the *User Fees Act* in any provision of an Act of Parliament other than a provision referred to in subsection (1) is to be read as a reference to the *Service Fees Act*.

#### Coordinating Amendment

**455** [Amendment]

#### Repeal

**456** [Repeal]

#### Coming into Force

##### April 1, 2018

**457 (1)** Sections 16 to 18 and paragraph 20(1)(g) of the *Service Fees Act*, as enacted by section 451 of this Act, come into force on April 1, 2018.

## SECTION 21

### Modernisation du régime de frais de service

#### Édition de la Loi sur les frais de service

##### Édition

**451** Est édictée la *Loi sur les frais de service*, dont le texte suit :

[Voir la *Loi sur les frais de service*]

#### Dispositions transitoires

##### **452** [Dispositions transitoires]

Modification connexe à la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

**453** [Modification]

#### Modifications terminologiques

##### **454 (1)** [Modifications]

##### Autres mentions de la *Loi sur les frais d'utilisation*

(2) Sauf indication contraire du contexte, dans toute disposition d'une loi fédérale, autre qu'une disposition mentionnée au paragraphe (1), la mention de la *Loi sur les frais d'utilisation* vaut mention de la *Loi sur les frais de service*.

#### Disposition de coordination

**455** [Modification]

#### Abrogation

**456** [Abrogation]

#### Entrée en vigueur

##### 1<sup>er</sup> avril 2018

**457 (1)** Les articles 16 à 18 et l'alinéa 20(1)g) de la *Loi sur les frais de service*, édictés par l'article 451 de la présente loi, entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2018.

### Order in council

**'(2) Section 22 of the Service Fees Act, as enacted by section 451 of this Act, comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Section 22 of the Service Fees Act, as enacted by section 451, in force May 1, 2019, see SI/2019-20.]

### Décret

**'(2) L'article 22 de la Loi sur les frais de service, édicté par l'article 451 de la présente loi, entre en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note : Article 22 de la Loi sur les frais de service, édicté par l'article 451, en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2019, voir TR/2019-20.]

**SCHEDULE 1**

(section 103)

[See *Borrowing Authority Act*]

**ANNEXE 1**

(article 103)

[Voir la *Loi autorisant certains emprunts*]

**SCHEDULE 2**

(section 253)

[Amendment]

**ANNEXE 2**

(article 253)

[Modification]